



绿色印刷产品

彩插配音版
经典名著
有声读物

中国国际广播
电台主持人

黄瑞

倾情朗读



扫二维码
免费试听

[美] 罗伯特·罗素◎著 / 绘

苏阳◎译

兔子坡

Rabbit Hill



北方妇女儿童出版社

Rabbit Hill

兔子坡

[美] 罗伯特·罗素◎著

苏阳◎译



 北方妇女儿童出版社

长春

版权所有 侵权必究

图书在版编目(CIP)数据

兔子坡 / (美) 罗素著; 苏阳译. —长春: 北方妇女儿童出版社,
2015.7

ISBN 978-7-5385-9278-8

I. ①兔… II. ①罗… ②苏… III. ①童话—美国—现代 IV.
①I712.88

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第087578号

兔子坡

TUZIPO

出版人: 刘刚
策 划: 师晓晖
责任编辑: 张 力 于 潇
封面设计: 蒿薇薇
开 本: 650mm × 990mm 1/24
印 张: 9.5
字 数: 50千字
印 刷: 天津市豪迈印务有限公司
版 次: 2015年7月第1版
印 次: 2015年7月第1次印刷

出 版: 北方妇女儿童出版社
发 行: 北方妇女儿童出版社
地 址: 长春市人民大街4646号
邮编: 130021
电 话: 总编办: 0431-85644803
发行科: 0431-85640624

定 价: 35.00元

童话之外——《兔子坡》导读

亲爱的读者们，当你们看到书名的时候，是不是在想：这是本什么书啊，是讲小兔子的故事书吗？

没错，《兔子坡》的主角就是小兔子乔治和他的一家。除了小兔子一家，兔子坡的常住户还有鼯鼠、臭鼬、狐狸等小动物，甚至森林里的红鹿偶尔也会过来玩玩。小乔治最爱妈妈做的山黧豆莴苣汤，是个不挑食的好孩子。不过，在故事的开端，它根本没有挑食的机会——兔子坡的居民遇到的最大的问题就是饥饿。此前居住在这里的人类邻居任凭田园荒废，小动物们在经历了漫长的冬天以后，已经快要断炊了。



《兔子坡》为我们讲述了一个关于友爱、奉献和期望的故事，在故事的开始，动物们对人类怀着警惕，抱怨之前的旧邻居，对新邻居怀着期待，希望有和平共处的机会，又担心这些期待只是奢望。但总体来说，它们都是乐观的，认为未来一定比现在要好得多。

这些小动物们各具个性，就像是人类世界的缩影：兔爸爸是文质彬彬的绅士，兔妈妈是温柔体贴的主妇，老鼠威利是优秀的侦察员……当然，第一主角——活力四射的小乔治更是大家的宠儿。它们依循自己的生存法则，坚持自己的生活方式，它们之间拥有着人类一般的亲情和友谊，就像是人类的另外一个族群。

新来的人类邻居的慷慨而大度，他们的善良渐渐赢得小动物们的好感，但人和动物之间的隔阂不是说消除就能消除的，这需要相互理解和适应的过程。经历过风风雨雨的许多动物前



辈对人类的示好怀着警惕，些许风吹草动就被曲解为暴风骤雨，是什么原因让人与动物之间咫尺天涯？这是引人深思的问题所在。《兔子坡》是一个童话，但在童话之外更有深意。

小乔治的失踪使小动物们对人类的敌意进一步加深，矛盾就像即将被点燃的火药桶，一触即发。值得庆幸的是这一切不过是一场误会，人类用实际行动最终赢得了小动物们的信任。从此以后，兔子坡上的人类和动物和睦共处，相亲相爱，再也没有排斥，再也没有饥饿，再也没有痛苦。

《兔子坡》告诉我们，我们生活的这个世界需要关爱，需要信任。我们如果能够相互尊重、相互关心、相互照顾，那我们就已经身处乐土了。我们每一个人的心里都有着一个兔子坡，小动物们就住在我们的心里面。

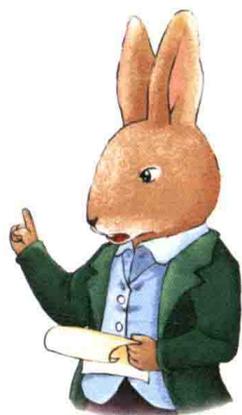


主要人物:



小兔子乔治：活泼、精力充沛，曾为了摆脱危机一举跳过木桩小溪，是兔子坡上最受欢迎的小小乐天派。

兔爸爸：小动物中的绅士，文质彬彬，喜欢文绉绉地说话，动辄回忆自己在南部“蓝草国”的经历。他是兔子坡的权威人士，在大会上一般作为发言人出场。



兔妈妈：家庭妇女，多愁善感，唠唠叨叨，十分疼爱乔治。

阿纳尔达斯叔公：兔子家族中的长者，被小乔治接回兔子坡居住。他不修边幅，自以为是，爱面子，对人类极不信任。





土拨鼠卜奇：兔子坡的老居民，喜欢吃三叶草和猫尾草，因为固执而拒绝接纳朋友们提出的搬家意见。

老鼠威利：兔子坡的情报员，聪明伶俐，是憨厚的鼹鼠的好朋友，有一次险些失足淹死，但为新邻居所救。



鼹鼠：威利的铁哥们，曾因为威利的失踪而迁怒于人类，破坏了新邻居的草地。后来被新邻居感动，自发地成为草地卫士。

臭鼬菲威：心直口快，灰狐狸的好朋友，他最大的爱好就是吃人类的剩菜。



目
录

要来新邻居了 1

兔妈妈的烦恼 25

小乔治的歌 39

阿纳尔达斯叔公 67

固执的卜奇 85

搬家卡车 101



人人有份
193

紧张与冲突
179

兔子坡上的愁云
165

划分之夜
149

威利糟糕的一夜
135

书呆子
113





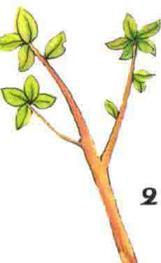
要来新邻居了



整个兔子坡兴奋得炸开了锅，每个角落的小动物们都在叽叽咕咕地讨论着一个令人振奋的消息，到处都能听到“要来新邻居了，要来新邻居了！”。

小乔治翻着筋斗来到了兔子洞，气喘吁吁地向爸爸妈妈报告这个消息：“要来新邻居了，要来新邻居了！”他大声喊着：“爸爸、妈妈，咱们兔子坡要来新邻居了！”

兔妈妈一边搅拌着清汤，一边抬头看小乔治，说道：“嗯，是时候了。三年了，自从兔子坡有了这个很棒的菜园，每年到这时，那个大房子里都会来新人家。我真希望这次来的新邻居会种地，而不是像上次来的那帮家伙只会好吃懒



做。去年冬天，菜园里根本没有足够的食物过冬，不知道今年冬天会怎么样。要是他们不种地的话我们该怎么办呀，真是不知道。食物越来越少，除了十字路口的胖大叔那儿，别的地方都找不到蔬菜了，何况去那儿一回还得穿越两次黑暗之路。我真不知道该怎么办了，我真不知道。”

兔爸爸赶忙安慰兔妈妈：“噢，亲爱的，不要那么消极嘛！乔治说的这个消息，说不定预示着咱们这儿物产会更丰富呢。我看这样吧，我出去散散步，顺便到邻居那儿打听打听，看这个好消息是不是真的。”兔爸爸是一位来自南部的绅士，他总是用这样的方式说话。





他沿着长长的、有点儿荒芜的菜园走着，那座大砖房子在黑暗、孤寂的黄昏中若隐若现，让人感觉阴森森的，透过窗户也看不到灯光，应该是没有人在。屋顶的木瓦都腐烂了，窗帘皱巴巴地挂着。庭院中和车道上有许多杂草，每当有风吹过，那些干燥的杂草就会发出“沙沙”的摩擦声。现在已经是春天了，大地万物复苏，可这座大房子却显得十分阴沉。

他沉思着陷入了回忆，曾经有段时光，兔子坡上的一切都是那么美好。整个大地像一块厚厚的地毯，到处是肥美的草。菜园里也有好多蔬菜，他和兔妈妈以及他们的子孙们日子过得别提多滋润了，所有的小动物们都生活得很好。

那段日子，住在大房子里的人很好，傍晚时候，他们的小孩子常和大家一起玩捉迷藏的游戏。每当臭鼬妈妈让她的宝贝们排成一列纵队，跟在自己身后走过草坪的时候，那些孩子们就会兴奋地尖叫。大房子里还有一个居民，是一只又老又胖的长毛垂耳狗，她总爱跟土拨鼠们发

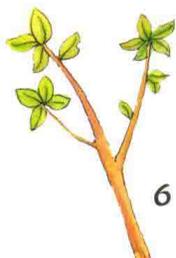


起没完没了的、令人讨厌的辩论，但从不伤害其他伙伴。事实上，她还曾经帮助过一只迷路的狐狸幼崽，她细心地照料、喂养他，就像对待自己的亲生宝贝一样。兔爸爸想，那只小狐狸或许就是福克西的叔公，也可能是他的爸爸。他想不起来了，那似乎是很久以前的事了。

没过多久，不幸的日子降临到兔子坡上。好邻居搬走了，接班人是一群吝啬、好吃懒做、从不替他人着想的家伙。漆树、杨梅和有毒的蔓草占据了大片土地，草坪没有了，菜园也没有了，只剩下稀稀拉拉的杂草。去年秋天，他们搬走了，只留下了空荡荡的屋子和破烂不堪的窗子。

兔爸爸又走过工具室。过去这里曾经堆满了一袋袋的种子，光是散落下来的就足够喂饱那些饥饿的田鼠。现在这间屋子已经空了好几年，在寒冷的冬天，这里的最后一粒粮食都被吃掉了，从此再也没有动物来过这儿。

饥肠辘辘的土拨鼠卜奇站在草坪的一边，搜寻着一些散乱的碎草，他的皮毛像是被虫蛀过，整个身体看起来瘦



得不行，跟去年秋天那个胖胖的、走起路来一摇一摆的、冬眠还得把自己硬塞进洞穴的卜奇完全不同。他每吃一大口就抬一下头，看看周围，抱怨上一句，然后再吃一大口。“看看这草坪——咕噜咕噜——一片三叶草都没有——咕噜咕噜——我怎么可能长胖——咕噜咕噜——那些家伙真是没用——咕噜咕噜——新邻居该来了——咕噜咕噜——就是这个时候。”卜奇一边吃一边咕哝着。

兔爸爸有礼貌地跟他打招呼：“晚上好，卜奇，晚上好，真高兴又见到你。冬天过得还好吧？现在春天了，看上去你精神很不错嘛。”

